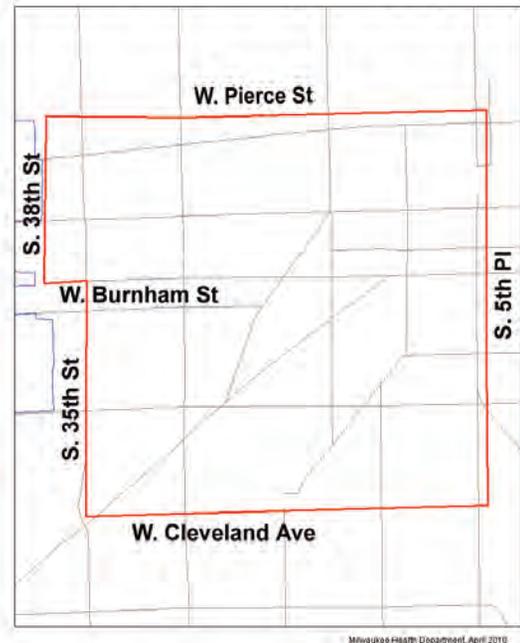


## Requisitos de Elegibilidad para el Financiamiento de Prevención Primaria de 2010

Área al lado norte



Área al lado sur



Hay financiamiento suplementario a la disposición para reducción de plomo de ventanas. La reducción de plomo de ventanas incluye o un tratamiento de forro de montante o ventanas de reemplazo de vinilo. El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) provee \$190 para cualquiera de estas opciones siendo la responsabilidad del dueño el pago de una cuota de permiso de \$57. Si el dueño escoge las ventanas de reemplazo de vinilo, el costo excederá el subsidio de \$190 provisto por el MHD; el dueño es responsable por el costo adicional. El dueño debe escoger un contratista de la lista de Contratistas Certificados de la Reducción de Plomo para completar la reducción de plomo. Los dueños de propiedades deben tratar todos los riesgos del plomo adicionales en 60 días a partir del momento en que recibe el alcance de trabajo del dueño del Evaluador de Riesgo de plomo. Este trabajo lo podría completar cualquier Contratista Certificado de la Reducción de Plomo o Renovador Certificado de Seguridad del Plomo de Wisconsin. Los dueños de propiedades o jefes de edificios pueden llegar a ser renovadores de seguridad del plomo asistiendo a un entrenamiento de ocho horas de renovación de seguridad del plomo aprobado en Wisconsin antes de tratar estos riesgos.

Se deben satisfacer todos los siguientes requisitos de elegibilidad:

- La propiedad debe estar localizada en el área meta señalada arriba.
- Los dueños de la propiedad que vivan en ésta deben tener presentes a los niños **menores de 3 años** de edad y estar de acuerdo en hacerles exámenes para determinar el nivel de plomo en la sangre a todos los niños **menores de 6 años** de edad. (Los niños que no viven en la propiedad y que la visitan por lo menos 6 horas por semana deben obtener consentimiento de los padres para el examen de sangre de plomo.)
- La propiedad debe haber sido construida antes de 1950.
- Todas las propiedades deben tener los impuestos de la propiedad al día.
- Las órdenes de Inspección del Edificio para las propiedades inscritas deben ser corregidas.
- Las propiedades unifamiliares y de dúplex deben estar valoradas en menos de \$150,000.
- Las unidades de alquiler deben estar disponibles para los residentes de bajos recursos, tres años después de completar el control de riesgo de plomo.
- Los propietarios que ocupen la propiedad deben tener bajos recursos.
- Las ventanas deben tener los riesgos de plomo certificados por personal de MHD.
- Todas las ventanas deben tener guarda ventanas (a menos de que se instalen las ventanas de reemplazo).
- Las guarderías de niños en hogares deben tener el permiso de los padres para realizar los exámenes de plomo en la sangre a los niños menores de 6 años.

Si usted es elegible y está interesado en participar en el Programa de Prevención Primario, complete la solicitud incluida y envíela por correo a la dirección indicada en la solicitud. Si tiene preguntas relacionadas con la elegibilidad o el entrenamiento de trabajo de plomo, póngase en contacto con: Richard Gaeta al 414-286-5788 ó [rgaeta@milwaukee.gov](mailto:rgaeta@milwaukee.gov)



Tom Barrett, Mayor  
Bevan K. Baker,  
Commissioner of Health  
[www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)